

Contract de servicii

nr. _____ data _____

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

între

MUNICIPIUL LUGOJ, adresa str. PIATA VICTORIEI, nr. 4, telefon/fax 0256/352240, 0256/350393, cod fiscal 4527381, cont trezorerie RO37TREZ6232463270XXXX TREZORERIA LUGOJ, reprezentat prin prof.ing. FRANCISC BOLDEA, funcția PRIMAR, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

..... denumirea operatorului economic cu sediul în
..... telefon/fax număr de înmatriculare în
Registrul Comerțului cod fiscal având cont deschis la
..... reprezentat prin domnul/doamna
..... (numele și prenumele conducătorului), având funcția
de, în calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a). contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b). achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c). prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d). servicii - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e). produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f). forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g). zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.
- h). ordin administrativ - orice instrucțiune sau ordin emis de către achizitor pentru prestator.
- i). act adițional - document ce modifică termenii și condițiile contractului de servicii.
- j). conflict de interese - orice eveniment influențând capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor achizitorului sau interesului public general al proiectului, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale prestatorului. Aceste restricții sunt de asemenea aplicabile oricăror sub-contractanți, salariați și experți acționând sub autoritatea și controlul prestatorului.
- k). despăgubire - suma, neprevăzută expres în prezentul contract, care este acordată de către instanța de judecată sau este convenită de către părți ca despăgubire plătită părții prejudiciate, în urma încălcării contractului de servicii de către cealaltă parte.
- l). penalitate contractuală - despăgubirea stabilită în contractul de servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din contract;
- m). termene limită - perioade din contract care vor începe să curgă din ziua următoare emiterii actului sau producerii evenimentului care reprezintă momentul de început al perioadelor respective. În cazul în care ultima zi a termenului se împlinește într-o zi nelucrătoare, termenul va expira la sfârșitul următoarei zile lucrătoare.

n).garanția de participare - suma de bani care se constituie de către ofertant în scopul de a proteja autoritatea contractantă față de riscul unui eventual comportament necorespunzător al acestuia pe întreaga perioadă derulată până la încheierea contractului de achiziție publică.

o).garanția de bună execuție - suma de bani care se constituie de către prestator în scopul asigurării autorității contractante de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

p).garanția serviciilor - perioada de timp acordată de prestator în propunerea tehnică, care curge de la data recepției;

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

Clauze generale

4. Obiectul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile „**Zonă lotizare MAN alimentare apă - proiectare**”, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea serviciilor prevăzute la clauza 4.1.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate este cel declarat în propunerea financiară, anexă la contract, plătit de către achizitor conform graficului de plăți și este de lei, plus TVA lei.

5.2. Prețul contractului este ferm și nu se ajustează.

6. Durata contractului

6.1. Contractul de servicii intră în vigoare la data semnării de către părți și își produce efectele până la încheierea procesului verbal de recepție a serviciilor contractate și eliberarea garanției de bună execuție.

6.2. Termenul de prestare a serviciilor este de, de la data primirii ordinului administrativ de începere a acestora.

6.3. Durata contractului în situația în care obiectul acestuia îl reprezintă servicii cu caracter de regularitate și a căror durată normală de îndeplinire expiră la data de 31 decembrie, poate fi prelungită de către achizitor prin act adițional în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

7. Executarea contractului

Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție și primirea ordinului de începere a prestării serviciilor.

8. Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c) garanția de bună execuție, dacă este cazul;
- d) graficul de prestare a serviciilor ;
- g) alte anexe la contract.

9. Obligațiile prestatorului

9.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate.

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.3. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a). reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate și

b). despăgubiri, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.4. (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

9.5. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor și este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

10. Obligațiile achizitorului

10.1. Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate, în termen de 45 de zile de la data primirii facturii, cu respectarea O.M.F. nr. 2281/2009.

10.3. Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor sau de a diminua ritmul acestora. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în termen de maxim 2 zile.

10.4. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

10.5. Achizitorul are obligația de a efectua plata către executant în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta. Plățile se vor efectua în perioada 24-31 a lunii cu condiția ca executantul să transmită factura până cel târziu în data de 12 a lunii. Plățile se vor efectua în termen de 45 de zile, de la prezentarea facturilor.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0.1 % pe zi de întârziere din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite (clauza 10.2), atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0.1 % pe zi de întârziere din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.3. Penalitățile datorate conform clauzelor 11.1. și 11.2. curg de drept de la data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1. (1) Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 10%, pentru perioada cuprinsă între data constituirii și data semnării procesului-verbal de recepție și oricum înainte de data de începere a prestării a serviciilor, sub forma unui instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări.

(2) În situația în care părțile convin prelungirea termenului de prestare a serviciilor contractate, pentru orice motiv (inclusiv forța majoră), prestatorul are obligația de a prelungi valabilitatea garanției de bună execuție, în maxim 5 zile de la data intrării în vigoare a actului adițional.

(3) Garanția de bună execuție ce se va prelungi va fi valabilă de la data expirării celei inițiale pe perioada de prelungire a termenului de prestare, până la semnarea procesului-verbal de recepție.

12.2. Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și după caz, să emită ordinul de începere a contractului, numai după ce prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4. Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data întocmirii procesului verbal de recepție a serviciilor, care fac obiectul contractului și /sau de la plata facturii finale, pe baza cererii, în scris emise de prestator.

12.5. Garanția serviciilor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

13. Verificarea și garanția serviciilor

13.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

13.2. Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

13.3 Prestatorul are obligația de a garanta serviciile furnizate prin contract.

13.4 Perioada de garanție acordată de către prestator este cea declarată în propunerea tehnică, adică de luni și începe cu data recepției efectuate.

13.5 Achizitorul are dreptul de a notifica imediat prestatorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

13.6 La primirea unei astfel de notificări, prestatorul are obligația de a remedia defecțiunea în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Perioada de remediere a defecțiunilor este de 5 zile.

13.7 - Dacă prestatorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuielile prestatorului fără a aduce niciun prejudiciu oricăror altor drepturi pe care achizitorul le poate avea față de prestator prin contract.

14. Subcontractanți

14.1. Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

14.2. (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

14.3. (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

14.4. Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va determina schimbarea prețului contractului și va fi notificată achizitorului.

15.5. Niciun contract de subcontractare nu va crea raporturi contractuale între subcontractant și achizitor.

15. Începerea și prestarea serviciilor

15.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în termen de maxim 5 zile de la primirea ordinului administrativ emis în acest sens de achizitor.

15.2. Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

15.3 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare prin act adițional, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

16. Întârzierea și suspendarea prestării serviciilor

16.1. În cazul în care:

- a). volumul sau natura serviciilor neprevăzute; sau
- b). condițiile climaterice excepțional de nefavorabile; sau

c). oricare alt motiv de întârziere care nu se datorează prestatorului și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta;

- îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea termenului de prestare a serviciilor, părțile vor stabili de comun acord, prin act adițional, orice prelungire a duratei la care acesta are dreptul;

16.2. Fără a prejudicia dreptul prestatorului prevăzut în clauza 11.2, acesta are dreptul de a sista prestarea serviciilor sau de a diminua ritmul acestora dacă achizitorul nu plătește în termen de 28 zile de la expirarea termenului prevăzut la clauza 10.3. În acest caz va notifica, în scris achizitorul.

16.3. Achizitorul poate oricând dispune motivat prestatorului, prin notificare prealabilă, suspendarea prestării unei părți sau a tuturor serviciilor.

16.4. În cazul în care prestatorul va înregistra întârzieri ca urmare a suspendării prestării serviciilor, acesta va transmite achizitorului o înștiințare având dreptul, la o prelungire a duratei de prestare egală cu perioada suspendării, dacă prestarea serviciilor este sau va fi întârziată.

16.5. Prestatorul nu va fi îndreptățit la o prelungire a duratei de prestare dacă aceasta a survenit ca urmare a remedierii consecințelor unor servicii necorespunzătoare.

17. Finalizarea și recepția serviciilor

17.1. (1) La finalizarea serviciilor, prestatorul are obligația de a notifica în scris achizitorului, că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând acestuia convocarea comisiei de recepție.

(2) Pe baza situațiilor prezentate de prestator și a verificărilor efectuate, achizitorul va aprecia dacă sunt întrunite condițiile pentru a convoca comisia de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri sau deficiențe, acestea vor fi notificate prestatorului, stabilindu-se și termenele pentru remediere și finalizare. După constatarea remedierii tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a prestatorului, achizitorul va convoca comisia de recepție.

17.2. Comisia de recepție are obligația de a constata stadiul îndeplinirii contractului și în funcție de constatările făcute, achizitorul are dreptul de a aproba sau de a respinge recepția.

18. Încetarea contractului

Prezentul contract va înceta automat dacă în termen de 5 zile de la data primirii ordinului administrativ de începere, prestatorul nu a demarat prestarea serviciilor aferente contractului în cauză. Încetarea va opera de plin drept, fără necesitatea vreunei formalități sau intervenția autorităților sau a instanței de judecată.

19. Rezilierea contractului din inițiativa achizitorului

19.1. Achizitorul poate rezilia contractul cu efecte depline (*de jure*) după acordarea unui preaviz de 10 zile prestatorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

- a). prestatorul nu execută contractul în conformitate cu obligațiile asumate;
- b). prestatorul refuză sau omite să aducă la îndeplinire dispozițiile emise de către achizitor sau de către reprezentantul său autorizat;
- c). prestatorul cesează contractul sau subcontractează fără a avea acordul scris al achizitorului;
- d). prestatorul face obiectul unei proceduri de insolvență, dizolvare, administrare judiciară sau sub controlul altei autorități, a încheiat o înțelegere cu creditorii privind plata datoriilor, și-a suspendat activitatea, sau se află într-o situație asemănătoare rezultând dintr-o procedură similară reglementată de legislația sau reglementările la nivel național;
- e). prestatorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- f). prestatorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care achizitorul îl poate justifica;
- g). împotriva prestatorului a fost pronunțată o hotărâre având autoritate de lucru judecat cu privire la fraudă, corupție, implicarea într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală în dauna intereselor financiare ale CE;
- h). are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul prestatorului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la prezentul contract;
- i). apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea contractului;
- j). prestatorul nu furnizează garanțiile sau asigurările solicitate, sau persoana care furnizează garanția sau asigurarea nu este în măsură să își îndeplinească angajamentele.

19.2. Dacă achizitorul reziliază contractul, va fi îndreptățit să recupereze de la prestator fără a renunța la celelalte remedii la care este îndreptățit în baza acestuia, orice pierdere sau prejudiciu suferit până la un nivel egal cu valoarea contractului.

19.3. În cazul rezilierii contractului, achizitorul va întocmi situația serviciilor efectiv prestate, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte prestatorul din vina căruia s-a reziliat contractul.

19.4. În cazul prevăzut la art. 22.6, achizitorul va convoca în max. 5 zile de la data rezilierii contractului, comisia de recepție, care va efectua recepția serviciilor prestate.

19.5. Dacă oricare dintre părți încalcă prevederile contractului prin neîndeplinirea unei/unor obligații care îi revin potrivit acestuia, partea prejudiciată prin încălcare (după caz, achizitorul sau prestatorul) va fi îndreptățită la următoarele remedii:

- a). despăgubiri și/sau
- b). rezilierea contractului

19.6 - Despăgubirile pot fi:

- a). despăgubiri generale sau
- b). penalități contractuale.

19.7 (1) După reziliere, achizitorul va fi îndreptățit la o sumă echivalentă cu 20% din valoarea acelor părți de servicii care au rămas neprestate la data rezilierii contractului.

(2) În orice situație în care achizitorul este îndreptățit la despăgubiri, poate reține aceste despăgubiri din orice sume datorate prestatorului sau poate executa garanția de bună execuție.

19.8. După rezilierea contractului, achizitorul poate decide continuarea prestării serviciilor cu respectarea prevederilor legale privind achizițiile publice.

20. Rezilierea contractului din inițiativa prestatorului

20.1. În urma unui preaviz de 30 zile acordat achizitorului, prestatorul poate rezilia prezentul contract dacă achizitorul:

- a). nu își îndeplinește obligația de plată a sumelor datorate acestuia în baza oricărei certificări din partea achizitorului, după expirarea termenului limită prevăzut la art. 10.3 din prezentul contract.
- b). nu își îndeplinește una sau mai multe din obligațiile sale, cu privire la care a fost notificată în mod repetat;

20.2. Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al achizitorului sau al prestatorului dobândit în temeiul prezentului contract.

21. Suspendarea contractului

21.3. În cazul în care executarea contractului este viciată de erori substanțiale, nereguli sau de fraudă, sau alte cauze independente de voința părților contractuale, achizitorul va suspenda executarea acestuia.

21.4. În cazul în care erorile substanțiale, neregulile sau fraudă, sunt imputabile prestatorului, achizitorul poate suplimentar suspendării, să refuze efectuarea plăților sau poate proceda la recuperarea sumelor deja plătite, proporțional cu gravitatea erorilor, neregulilor sau fraudei.

22. Forța majoră

22.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

22.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte despăgubiri.

23. Alte clauze

Prestatorul se obliga sa restituie neconditionat si fara a implica sub orice forma achizitorul, eventualele sume stabilite legal de organele de control financiar ulterior, ca plati sau foloase necuvenite in cazul contractului.

24. Soluționarea litigiilor

24.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

25. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

26. Comunicări

26.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27. Legea aplicabilă contractului

27.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

27.2 Prestatorul va respecta și se va supune tuturor legilor și reglementărilor din România, precum și reglementărilor direct aplicabile ale CE, jurisprudenței Curții Europene de Justiție. Prestatorul va despăgubi achizitorul în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către acesta, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

Redactat în data de sub numărul de înregistrare

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul contract în 3 (trei) exemplare, unul pentru prestator și două pentru beneficiar.



Vizat economic